PORTUGUÊS
AVISO

Avisos e instruções de segurança: Utensílios de cozinha feitos de aço inoxidável e alumínio

Nunca passe peças quentes por baixo de água fria de forma brusca. O choque térmico pode provocar a rutura de peças, colocando-o em perigo.

Para evitar queimaduras causadas por excesso de óleo ou salpicos de gordura ao fritar, deve encher o utensílio de cozinha com óleo até, no máximo, um terço da sua altura. Não utilize tampa ao fritar e evite sobreaquecer o óleo.

As pegas e os manípulos podem ficar quentes em determinadas circunstâncias. Recomenda-se o uso de luvas de cozinha.

As tampas herméticas podem aderir ao utensílio de cozinha quando este arrefece. Para evitar este efeito, limpe a borda do utensílio de cozinha e a tampa antes de arrefecer. Pode libertar a pressão novamente aquecendo o utensílio de cozinha por um curto período de tempo.

ROMANA
AVERTISMENT

Avertismente şi instrucţiuni de siguranţă: Vase de gătit din oţel inoxidabil şi aluminiu

Nu şocaţi niciodată piesele fierbinţi cu apă rece. Socul termic poate cauza spargerea pieselor şi vă poate pune în pericol.

Pentru a evita arsurile cauzate de excesul de grăsime sau stropii de grăsime la prăjire, vasul de gătit trebuie să fie umplut cu ulei până la maximum o treime din înălţimea sa. Nu folosiţi un capac pentru prăjire şi nu supraîncălziţi grăsimea.

Mânerele şi butoanele pot deveni fierbinţi în anumite circumstanţe. Se recomandă utilizarea mănuşilor de cuptor.

Capacele strânse se pot lipi de vasele de gătit atunci când acestea se răcesc. Pentru a evita acest efect, stergeti marginea vasului de gătit şi capacul înainte ca acestea să se răcească. De asemenea, puteţi elibera presiunea negativă încălzind din nou pentru scurt timp vasul de gătit.

SLOVENSKY
VAROVNÝ POKYN

Upozornenia a bezpečnostné pokyny: Nádoby vyrobené z nehrdzavejúcej ocele a hliníka

Nikdy neochladzujte horúce časti studenou vodou. Tepelný šok môže spôsobiť prasknutie častí príborov a ohroziť vás.

Aby ste predišli popáleninám spôsobeným prebytočným tukom alebo striekajúcim tukom pri fritovaní, musí byť riad naplnený olejom maximálne do jednej tretiny jeho výšky. Pri vyprážaní nepoužívajte pokrievku a tuk neprehrievajte.

Rukoväte a regulátory môžu byť za určitých okolností horúce. Odporúča sa používať kuchynské rukavice.

Tesne priliehajúce pokrievky sa môžu po vychladnutí prilepiť na riad. Aby ste tomuto efektu zabránili, utrite okraj riadu a pokrievku do sucha ešte pred ochladením. Podtlak môžete uvoľniť aj krátkym opätovným zahriatim riadu.

SLOVENSKI
OPOZORILO

Opozorila in varnostna navodila: Posode iz nerjavnega jekla in aluminija

Vročih delov nikoli ne ohladitе s hladno vodo. Temperaturni šok lahko povzroči, da deli počijo in vas ogrozijo.

Da bi se pri cvrtju izognili opeklinam zaradi maščobe, ki se preveč peni, ali brizganja maščobe, lahko posodo napolnite z oljem do največ ene tretjine višine. Pri cvrtju ne uporabljajte pokrova in ne pregrevajte maščobe.

Ročaji in gumbi se lahko v določenih okoliščinah segrejejo. Priporočljiva je uporaba gospodinjskih rokavic.

Las tapas herméticas pueden quedar adheridas por succión a las utensilios de cocina al enfriarse. Para evitar este efecto, seque el borde de los utensilios de cocina y de la tapa antes de enfriarlos. Además, puede liberar el vacío calentando de nuevo brevemente los utensilios de cocina.

ESPAÑOL
ADVERTENCIA

Advertencias e instrucciones de seguridad: Utensilios de cocina de acero inoxidable y aluminio

Nunca enfríe bruscamente las partes calientes con agua fría. El choque térmico puede hacer que las partes revienten y poner en riesgo su integridad física.

Para evitar quemaduras debidas a desbordamientos o salpicaduras de grasa al freír, los utensilios de cocina deben llenarse de aceite hasta un máximo de un tercio de su altura. No use una tapa para freír y no sobrecaliente la grasa.

Los mangos y pomos pueden calentarse en determinadas circunstancias. Se recomienda el uso de guantes para horno.

Las tapas herméticas pueden quedar adheridas por succión a los utensilios de cocina al enfriarse. Para evitar este efecto, seque el borde de los utensilios de cocina y de la tapa antes de enfriarlos. Además, puede liberar el vacío calentando de nuevo brevemente los utensilios de cocina.

SVENSKA
VARNING

Varning och säkerhetsanvisningar: Kökstillbehör av rostfritt stål och aluminium

Kyl aldrig varma delar plötsligt med kallt vatten. Den termiska chocken kan leda till att delar spricker och att du utsätts för fara.

För att undvika brännskador på grund av överflödigt fett eller fettstänk vid fritering får kokkärlet fyllas med olja till högst en tredjedel av dess höjd. Använd inte lock vid fritering och överhetta inte fettet.

Handtag och vred kan under vissa omständigheter bli heta. Användning av grytvantar rekommenderas.

Tättslutande lock kan fastna på kokkärlet när det svalnar. Undvik att detta händer genom att torka av kanten på kokkärlet och locket innan de svalnar. Du kan också frigöra undertrycket genom att värma upp kokkärlet igen under en kort stund.

TÜRKÇE
UYARI

Uyarı ve güvenlik talimatları: Paslanmaz çelik ve alüminyumdan yapılmış mutfak eşyaları

Sıcak parçaları asla soğuk suyla soklamayın. Termal şok, parçaların patlamasına ve sizi tehlikeye atmasına neden olabilir.

Derin yağda kızartma yaparken fazla yağ veya yağ sıçraması nedeniyle yanmaları önlemek için, pişirme kabı yüksekliğinin en fazla üçte birine kadar yağ ile doldurulmalıdır. Derin kızartma için kapak kullanmayın ve yağı aşırı ısıtmayın.

Kollar ve düğmeler belirli koşullar altında ısınabilir. Fırın eldiveni kullanılması tavsiye edilir.

Sıkı oturan kapaklar soğuduklarında tencereye yapışabilir. Bu etkiyi önlemek için, soğumadan önce tencere ve kapağın kenarlarını kurulayın. Negatif basıncı, tencereyi tekrar kısa bir süre ısıtarak da boşaltabilirsiniz.

РУССКИЙ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Предупреждения и инструкции по безопасности: Посуда из нержавеющей стали и алюминия

Никогда не подвергайте горячие части резкому охлаждению холодной водой. Температурный шок может привести к растрескиванию деталей, что подвергнет вас риску.

Чтобы избежать ожогов от избытка жира или брызг жира при жарке во фритюре, посуда должна быть заполнена маслом не более чем на треть своей высоты. Не используйте крышку при жарке во фритюре и не перегревайте жир.

Ручки и регуляторы при определенных обстоятельствах могут нагреваться. Рекомендуется использовать перчатки для духовки.

Плотно прилегающие крышки могут прилипнуть к посуде, когда она остынет. Чтобы избежать этого эффекта, вытрите насухо края посуды и крышки, пока они не остыли. Вы также можете сбросить отрицательное давление, снова ненадолго нагрев посуду.

中文
警示

警告和安全说明：不锈钢和铝制炊具

切勿用冷水冲击冷却高温部件。温度冲击可能导致零件爆裂，使您处于危险之中。

为避免油炸时因脂肪过多或油脂飞溅而烫伤，炊具中最多可倒入三分之一高度的油。油炸时，不要使用盖子，也不要让油脂过热。

在某些情况下，手柄和旋钮可能会变热。
建议使用烤箱手套。

严丝合缝的盖子在冷却时可能会吸牢在炊具上。
为避免这种情况，请在冷却之前将炊具和盖子的边缘擦干。您也可以通过再次短暂加热炊具来释放真空。

日本語
警告と通知

警告と安全上のご注意：ステンレス鋼およびアルミ製の調理器具

熱い部分を冷水で急に冷やさないでください。温度衝撃により部品が破裂し、危険にさらされる可能性があります。

揚げ物の際に沸き立つ油や油の飛散による火傷を避けるため、調理器具には油を３分の１以上入れないでください。揚げるときは蓋をしたり、油を加熱しすぎないでください。

ハンドルやノブは状況によっては熱くなる場合があります。オーブン用手袋の使用をお勧めします。

蓋がしっかりと閉まっていると、調理器具が冷めるとくっついてしまう可能性があります。この影響を避けるには、冷ます前に調理器具の端と蓋を拭いて乾かしてください。調理器具を再度短時間加熱して負圧を解除することもできます。

Member of
the ZWILLING Group

ZWILLING

www.zwilling.com

20107601 - 12/2024 - © 2024 ZWILLING J.A. Henckels AG

EN: WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:
Cookware made of stainless steel and aluminum

DE: WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:
Kochgeschirr aus Edelstahl und Aluminium

FR: AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:
Ustensiles de cuisine en acier inoxydable et en aluminium

IT: AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA:
Pentole in acciaio inossidabile e alluminio

ES: ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:
Utensilios de cocina de acero inoxidable y aluminio

JP: 警告と安全上のご注意：
ステンレス鋼およびアルミ製の調理器具

CN: 警告和安全说明：不锈钢和铝制炊具

ENGLISH
DEUTSCH
БЪЛГАРСКИ
HRVATSKI
ČESKY
DANSK
NEDERLANDS
EESTI
SUOMI
FRANÇAIS
ΕΛΛΑΣ
MAGYAR
ITALIANO
LATVIEŠU
LIETUVIŲ
POLSKI
PORTUGUÊS
ROMANA
SLOVENSKY
SLOVENSKI
ESPAÑOL
SVENSKA
中文
日本語
TÜRKÇE
РУССКИЙ

ENGLISH WARNING	DEUTSCH WARNHINWEIS	БЪЛГАРСКИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНО УКАЗАНИЕ	HRVATSKI UPOZORAVAJUĆA NAPOMENA	ČESKÝ VAROVÁNÍ	DANSK ADVARSEL	NEDERLANDS WAARSCHUWING	EESTI HOIATUS	SUOMI VAROITUS	FRANCAIS PRECAUTIONS/ AVERTISSEMENT	ΕΛΛΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	MAGYAR FIGYELMEZTETÉS	ITALIANO ATTENZIONE	LATVIEŠU BRĪDINĀJUMS	LIETUVIŲ ĮSPĖJIMAS	POLSKI OSTRZEŻENIE
Warnings and safety instructions: Cookware made of stainless steel and aluminum	**Warn- und Sicherheitshinweise: Kochgeschirr aus Edelstahl und Aluminium**	**Предупреждения и инструкции за безопасност: Съдове за готвене от неръждаема стомана и алуминий**	**Upozorenje i sigurnosne upute: Posuđe od nehrđajućeg čelika i aluminija**	**Varování a bezpečnostní pokyny: Kuchyňské nádobí z nerezové oceli a hliníku**	**Advarsler og sikkerhedsanvisninger: Køkkengrej af rustfrit stål og aluminium**	**Waarschuwingen en veiligheidsinstructies: Kookgerei van roestvrij staal en aluminium**	**Hoiatus ja ohutusjuhised: Roostevabast terasest ja alumiiniumist köögitarbed**	**Varoitus- ja turvallisuusohjeet: Ruostumattomasta teräksestä ja alumiinista valmistetut keittiövälineet**	**Avertissements et consignes de sécurité: Ustensiles de cuisine en acier inoxydable et en aluminium**	**Προειδοποίηση και οδηγίες ασφαλείας: Σκεύη κουζίνας από ανοξείδωτο χάλυβα και αλουμίνιο**	**Figyelmeztetés és biztonsági utasítások: Rozsdamentes acélból és alumíniumból készült edények**	**Avvertenze e istruzioni di sicurezza: Pentole in acciaio inossidabile e alluminio**	**Brīdinājumi un drošības norādījumi: Virtuves piederumi no nerūsējoša tērauda un alumīnija**	**Įspėjimai ir saugos instrukcijos: Virtuvės indai iš nerūdijančio plieno ir aliuminio**	**Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa: Naczynia ze stali nierdzewnej i aluminium**
Never cool hot parts suddenly with cold water. The thermal shock can burst parts and put you at risk.	Heiße Teile niemals schockartig mit kaltem Wasser abkühlen. Durch den Temperaturschock können Teile platzen und Sie damit gefährden.	Никога не охлаждайте горещи части рязко със студена вода. Вследствие на температурния шок могат да се спукат части и това да застраши Вас.	Nikada nemojte nagло hladiti vruće dijelove hladnom vodom. Temperaturni šok može uzrokovati pucanje dijelova, čime se izlažete opasnosti.	Horké díly nikdy neochlazujte studenou vodou. Tepelný šok může způsobit prasknutí dílů a ohrozit vás.	Afkøl aldrig varme dele pludseligt med koldt vand. Temperaturchokket kan få dele til at gå i stykker, hvilket kan udgøre en fare for dig.	Laat hete onderdelen nooit plotseling schrikken in koud water. De thermische schok kan onderdelen doen barsten en u in gevaar brengen.	Ärge kunagi jahutage kuumi osi kontrastselt külma veega. Osad võivad temperatuurišokist tõttu lõhkeda ja teid ohtu seada.	Älä koskaan jäähdytä kuumia osia kylmällä vedellä. Lämpöshokki voi aiheuttaa osien puhkeamisen ja aiheuttaa vaaroja sinulle.	Ne plongez jamais à chaud vos produit dans l'eau froide : avec le choc thérmique le produit pourrait se fragiliser.	Ποτέ μην ψύχετε ξαπτά εξαρτήματα απότομα με κρύο νερό. Η απότομη πτώση της θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη εξαρτημάτων και να θέσει εσάς σε κίνδυνο.	Soha hűtse le a forró alkatrészeket sokkszerűen hideg vízzel. A hősokk megrepesztheti az alkatrészeket, és veszélybe sodorhatja Önt.	Non raffreddare mai le parti calde con intensi getti di acqua fredda. Lo shock termico può far scoppiare le parti con conseguenti rischi per la propria sicurezza personale.	Nekad ar aukstu ūdeni nedzesējiet karstas daļas. Siltuma radītais šoks var izraisīt detaļu plaisumus un apdraudēt jūs.	Niekada staigiai neatvėsinkite karštų dalių šaltu vandeniu. Dėl šiluminio smūgio dalys gali sprogti ir sukelti pavojų.	Niigdy nie schładzaj nagle gorących części zimną wodą. Szok temperaturowy może spowodować pęknięcie części, co stwarza ryzyko.
To avoid burns due to overflowing fat or grease splashes when frying, the cookware may be filled with oil up to a maximum of one third of the height. Do not use a lid for frying and do not overheat the fat.	Um beim Frittieren Verbrennungen durch überschäumendes Fett oder Fettspritzer zu vermeiden, darf das Kochgeschirr maximal bis zu einem Drittel der Höhe mit Öl gefüllt werden. Verwenden Sie zum Frittieren keinen Deckel und überhitzen Sie das Fett nicht.	За да се избегнат изгаряния от вряща или пръскаща мазнина при пърженето, съдът за готвене трябва да напълва с мазнина до максимално една трета от височината му. При пърженето не използвайте капак и не прегрявайте мазнината.	Kako biste izbjegli opekline uzrokovane mašću koja se pjeni ili prška tijekom prženja u dubokom ulju, posuđe za kuhanje ne smije biti napunjeno uljem više od trećine. Tijekom prženja u dubokom ulju nemojte upotrebljavati poklopac niti pregrijavati masnoću.	Aby se při fritování předešlo popáleninám způsobeným překypujícím tukem nebo stříkajícím olejem, nesmí být nádoba naplněna olejem více než do jedné třetiny výšky. Při smažení nepoužívejte pokličku a tuk nepřehřívejte.	For at undgå forbrændinger forårsaget af opskummende fedt eller fedtstænk ved friturestegning, må kogegrejet ikke fyldes mere end en tredjedel op med olie. Ved friturestegning må du ikke bruge låg, og undlad at overophede fedtet.	Om bij het frituren brandwonden door overtollig vet of vetspatten te voorkomen, mag de pan tot maximaal een derde van de hoogte gevuld zijn met olie. Gebruik geen deksel voor het frituren en verhit het vet niet te heet.	Et vältida frittimisel ülekeevast rasvast või rasvapritsmetest põhjustatud põletusi, tohib kööginõud täita õliga kuni kolmandik kõrgusest. Ärge kasutage frittimisel kaant ja ärge kuumutage rasva üle.	Jotta friteerauksen aikana,välttyttäisin ylivuotavan rasvan tai rasvaroiskeiden aiheuttamilta palovammoilta, astian saa täyttää öljyllä enintään kolmannekseen sen korkeudesta. Älä käytä kantta friteerauksessa äläkä kuumenna rasvaa liikaa.	Pour éviter les brûlures dues au débordement de graisse ou aux éclaboussures de graisse lors de la friture, les ustensiles de cuisine peuvent être remplis d'huile jusqu'à un tiers maximum de la hauteur. N'utilisez pas de couvercle pour la friture et ne surchauffez pas la graisse.	Για να αποφύγετε εγκαύματα λόγω υπερβολικής λιπαρής ουσίας ή πτιτσιλές από τη λιπαρή ουσία κατά το τηγάνισμα, τα μαγειρικά σκεύη πρέπει να γεμίζονται με λάδι μέχρι το ένα τρίτο του ύψους. Κατά το τηγάνισμα, μην χρησιμοποιείτε καπάκι και μην υπερθερμαίνετε τη λιπαρή ουσία.	A fogantyúk és gombok bizonyos körülmények között felforrósodhatnak. Javaslojuk, hogy sütőkesztyűt használjon.	Per evitare ustioni dovute a fuoriuscite o schizzi di grasso durante la frittura, riempire le pentole con olio fino a un massimo di un terzo dell'altezza. Non utilizzare un coperchio per friggere e non surriscaldare il grasso.	Lai frītēšanas laikā izvairītos no apdegumiem, ko izraisa tauku pārplūkums vai šļakatas, trauki jāpiepilda ar eļļu ne vairāk kā līdz vienai trešdaļai no to augstuma. Frītēšanai nelietojiet vāku un nepārkarsējiet taukvielas.	Kad kepdami išvengtumėte nudegimų dėl riebalų pertekliaus ar jų purslų, į kepimo indą turi būti pripilta aliejaus ne daugiau kaip trečdalis jo aukščio. Kepdami nenaudokite dangčio ir neperkaitinkite riebalų.	W pewnych okolicznościach uchwyty i gałki mogą się nagrzewać. Zaleca się stosowanie rękawic kuchennych.
Handles and knobs can get hot under certain conditions. It is recommended using oven gloves.	Griff e und Knäufe können unter Umständen heiß werden. Es wird empfohlen, Ofenhandschuhe zu verwenden.	При определени обстоятелства дръжките и ръкохватките могат да се нагорещят. Препоръчва се да се използват кухненски ръкавици.	Ručke i gumbi mogu postati vrući u određenim okolnostima. Preporučuje se upotreba kuhanja za pećnicu.	Rukojeti a knoflíky se mohou za určitých okolností zahřát. Doporučuje se používat kuchyňské rukavice.	Greb og knopper kan blive varme under visse omstændigheder. Det anbefales at bruge grillhandsker.	Handgrepen en knoppen kunnen onder bepaalde omstandigheden heet worden. Het gebruik van ovenwanten wordt aanbevolen.	Käepidemed ja nupud võivad teatud tingimustel kuumeneda. Soovitatavaks on kasutada pajakindaid.	Kädensijat ja nupit voivat kuumentua tietyissä olosuhteissa. On suositeltavaa käyttää uunikäsineitä.	Les poignées et les boutons peuvent chauffer dans certaines circonstances. Il est recommandé d'utiliser une manique ou un gant de protection.	Τα αρχιτά κατάκια μπορούν να καλλήσουν στα μαγειρικά σκεύη καθώς κρυώνουν. Για να αποφύγετε αυτό το αποτέλεσμα, ακουμπάτε τις άκρες των μαγειρικών σκευών και του κατακιού για να στεγνώσουν πριν από την ψύξη. Μπορείτε επίσης να εκτονώσετε την αρνητική πίεση θερμαίνοντας ξανά για λίγο τα μαγειρικά σκεύη.	Az szorosan illeszkedő fedelek beszívhatják az edényeket, amikor azok lehűlnek. Ennek elkerülése érdekében lehűlés előtt törölje szárazra az edények szélét és a fedelet. Ezenkívül felszabadíthatja a vákuumot az edények rövid ideig történő újbóli melegítésével.	Per evitare ustioni dovute a fuoriuscite o schizzi di grasso durante la frittura, riempire le pentole con olio fino a un massimo di un terzo dell'altezza. Non utilizzare un coperchio per friggere e non surriscaldare il grasso.	In determinate circostanze i manici e pomelli possono surriscaldarsi. Si consiglia di utilizzare guanti da forno.	Noteiktos apstākļos rokturi un pogas var sakarst. Ieteicams lietot cepešķrāsns cimdus.	Tam tikromis aplinkybėmis rankenos ir rankenėlės gali įkaisti. Rekomenduojama mūvėti orkaitės pirštines.	W pewnych okolicznościach uchwyty i gałki mogą się nagrzewać. Zaleca się stosowanie rękawic kuchennych.
Tightly fitting lids can adhere firmly to cookware due to the vacuum as they cool down. To avoid this effect, wipe the edge of the cookware and lid dry before cooling. In addition, you can release the vacuum by heating the cookware again briefly.	Dichtschließende Deckel können sich beim Abkühlen am Kochgeschirr festsaugen. Um diesen Efekt zu vermeiden, wischen Sie Kochgeschirr- und Deckelrand vor dem Abkühlen trocken. Zudem können Sie den Unterdruck durch nochmaliges, kurzes Erhitzen des Kochgeschirrs lösen.	Плътно затворените капаци могат да залепнат силно към съда за готвене при охлаждането. За да избегнете този ефект, преди охлаждането подсушете чрез избърсване ръба на съда за готвене и на капака. Освен това можете да освободите вакуума чрез повторно загряване за кратко на съда за готвене.	Poklopci koji nepropusno zatvaraju mogu se zalijepiti za posuđe za kuhanje dok se hladi. Kako biste izbjegli taj učinak, obrišite rub posuđa za kuhanje i poklopca prije hlađenja. Podtlak možete oslobooditi i ponovnim kratkim zagrijavanjem posuđa za kuhanje.	Těsně přiléhající poklice se mohou po vychladnutí přilepit k nádobí. Abyste tomuto efektu předešli, otřete okraj nádobí a poklici do sucha ještě před vychladnutím. Podtlak můžete také uvolnit krátkým opětovným zahřátím nádobí.	Tætsluttende låg kan suge sig fast på kogegrejet, når det køler af. For at undgå denne efekt skal du terre kanten af kogegrejet og låget inden afkøling. Du kan også udligne undertrykket ved kortvarigt at opvarme kogegrejet igen.	Strak sluitende deksels kunnen zich vacuüm trekken en vastzetten aan het kookgerei wanneer het afkoelt. Om dit et ect te voorkomen, droog de rand van het kookgerei en het deksel goed af, voordat het afkoelt. U kunt de onderdruk ook opheffen door het kookgerei opnieuw kort te verwarmen.	Jahtumisel võivad tihedalt istuvad kaaned end kööginõu külge kinni imeda. Selle efekti vältimiseks pühkige kööginõude serv ja kaas enne jahutamist kuivaks. Lisaks saate alarõhu vabastada, kuumutades kööginõusid korraks uuesti.	Tiiviisti istuvat kannet voivat jäädä kiinni astiaan, kun se jäähtyy. Välttääksesi tämän vaikutuksen, pyyhi keittoastian reuna ja kansi kuivaksi ennen jäähdyttämistä. Voit sen lisäksi vapauttaa alipaineen kuumentamalla keittoastiaa uudelleen lyhyesti.	Les couvercles hermétiques peuvent aspirer la batterie de cuisine pendant qu'elle refroidit. Pour éviter cet et et, essuyez le bord de l'ustensile de cuisine et le couvercle avant de refroidir. De plus, vous pouvez libérer le vide en chauf ant à nouveau brièvement les ustensiles de cuisine.	Τα αρχιτά κατάκια μπορούν να καλλήσουν στα μαγειρικά σκεύη καθώς κρυώνουν. Για να αποφύγετε αυτό το αποτέλεσμα, σκουπίστε τις άκρες των μαγειρικών σκευών και του κατακιού για να στεγνώσουν πριν από την ψύξη. Μπορείτε επίσης να εκτονώσετε την αρνητική πίεση θερμαίνοντας ξανά για λίγο τα μαγειρικά σκεύη.	I coperchi ben aderenti possono "incollarsi" sulla pentola per un efetto ventosa mentre si raf red-dano. Per evitare questo efetto, asciugare il bordo delle pentole e il coperchio prima di farli raffreddare. Inoltre, è possibile eliminare l'efetto sottovuoto riscaldando nuovamente le pentole per un breve periodo.	Atvėsdami sandariai priglundantys dangčiai gali stipriai prilipti prie indų. Kad išvengtumėte šio poveikio, prieš atvėsindami, sausai nuvalykite indo kraštus ir dangtį. Neigiamą slėgį galite sumažinti ir trumpam vėl įkaitindami indus.	Szczelnie przylegające pokrywki mogą przykleić się do naczynia podczas jego schładzania. Aby uniknąć tego efektu, przed schłodzeniem wytrzeć do sucha krawędzie naczynia i pokrywki. Podciśnienie można również zmniejszyć, ponownie krótko podgrzewając naczynie.